

Indsamlingsregnskab
Al-Ayn Almennyttig Fond

Tagensvej 102, st. 2
2200 København N
CVR-nr. 39 75 35 53

Sagsnr. 23-700-07154

1. januar 2024 – 31. december 2024



Indhold

Påtegninger

Bestyrelsespåtegning	3
Den uafhængige revisors revisionspåtegning.....	4
Ledelsesberetning	6
Anvendt regnskabspraksis	7
Resultatopgørelse for 1. januar 2024 - 31. december 2024.....	8
Noter til indsamlingsregnskabet	9

Bestyrelsespåtegning

Bestyrelsen har dags dato aflagt indsamlingsregnskab vedrørende indsamling til fordel for fondens arbejde mod fattigdom, økonomisk nød og sygdom hos forældreløse børn i Irak.

Indsamlingen er foretaget i perioden 1. januar - 31. december 2024.

Indsamlingsregnskabet er aflagt i overensstemmelse med bekendtgørelse nr. 160 af 26/2-2020 om indsamling m.v.

Undertegnede er ansvarlige for indsamlingen og erklærer ved underskrift, at indsamlingen er foretaget i overensstemmelse med reglerne i indsamlingsloven og indsamlingsbekendtgørelsen, jf. bekendtgørelsens § 9, stk. 1, nr. 4. i bekendtgørelse nr. 160 af 26/2-2020 om indsamling m.v.

København, den 29. juni 2025

Bestyrelsen:

Taher Abdel Raouf Maanqi Maitham Mahdi Jawad Jawahiri Haider Mohammed Kadhim Khaleel

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Til ledelsen i Al-Ayn Almenyttig Fond og Civilstyrelsen

Konklusion

Vi har for Al-Ayn Almennyttig Fond revideret indsamlingsregnskabet efter afholdelse af indsamlingsaktiviteter for perioden 1. januar 2024 – 31. december 2024, journal nr. 23-700-07154, der omfatter resultatopgørelse, balance og noter. Bestyrelsen har udarbejdet regnskabet i overensstemmelse med den givne tilladelse og bekendtgørelse nr. 160 af 26. februar 2020.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at indsamlingsregnskabet i alle væsentlige henseender er rigtigt, dvs. udarbejdet i overensstemmelse med den givne tilladelse og bekendtgørelse nr. 160 af 26. februar 2020. Det er desuden vores opfattelse, at de indsamlede midler er anvendt som anført i regnskabet.

Grundlag for konklusion

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit 'Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet'. Vi er uafhængige af foreningen i overensstemmelse med International Ethics Standards Board for Accountants' internationale retningslinjer for revisors etiske adfærd (IESBA Code) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse krav og IESBA Code. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Fremhævelse af forhold i indsamlingsregnskabet – begrænsning i distribution og anvendelse

Vi henleder opmærksomheden på, at regnskabet er opgjort efter bestemmelser i den givne tilladelse og bekendtgørelse nr. 160 af 26. februar 2020 og ikke efter en regnskabsmæssig begrebsramme med generelt formål. Som følge heraf kan regnskabet være uegnet til andet formål. Vores erklæring er udelukkende udarbejdet til brug for bestyrelsen og Indsamlingsnævnet og bør ikke udleveres til eller anvendes af andre parter.

Vores konklusion er ikke modificeret som følge af disse forhold.

Bestyrelsens ansvar for årsregnskabet

De indsamlingsansvarlige har ansvaret for at udarbejde regnskabet, der i alle væsentlige henseender er rigtigt, dvs. udarbejdet i overensstemmelse med den givne tilladelse og bekendtgørelse nr. 160 af 26. februar 2020. Bestyrelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som bestyrelsen anser for nødvendig for at udarbejde et regnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Bestyrelsen er ansvarlig for at overvåge regnskabsaflæggelsesprocessen.

Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

* Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.

* Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af foreningens interne kontrol.

* Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.

* Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

Udtalelse om ledelsesberetning

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetning.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Vallensbæk Strand, den 29. juni 2025

SØNDERUP I/S

statsautoriserede revisorer

CVR 31824559

Christian Hjortshøj
statsautoriseret revisor
mne34485

Ledelsesberetning

Organisationens væsentligste aktiviteter i indsamlingsperioden:

Organisationens formål i indsamlingsperioden var at arbejde i samarbejde med Al-Ayn i Irak, for at give forældreløse børn de værktøjer, de har brug i form af skole, medicin, tøj osv.

Godkendte indsamlinger i 2024:

Godkendte indsamlinger for perioden 1. januar 2024 til 31. december 2024 J.nr. 23-700-07154:

- Midlerne skal anvendes til fordel for fondens arbejde mod fattigdom, økonomisk nød og sygdom hos forældreløse børn Afghanistan, Ghana Irak og Yemen

Forventninger til fremtiden:

De indsamlede midler i indsamlingsregnskabet er overført til Al-Ayn Social Care Foundation i Irak, som viderefordeler det indsamlet beløb til de formål der står i indsamlingsregnskabet og i indsamlingstilladelsen.

Den sidste overførsel angående de indsamlede midler blev overført den 28. april 2025 på kr. 754.906.

Anvendt regnskabspraksis

Generelt

I henhold til Indsamlingsnævnets retningslinjer skal aflæggelsen af indsamlingsregnskabet være i overensstemmelse med bekendtgørelse nr. 160 af 26/02-2020 om indsamling m.v.

Indsamlede midler

Indsamlingsregnskabet omfatter modtagne beløb som er indsamlet via indsamlingsbøsser og events samt via fondens hjemmeside/donationsmodul (www.alayn.dk), online indsamlingsplatform, sociale medier (Facebook, Instagram).

Direkte omkostninger

I indsamlingsregnskabet indregnes alle afholdte omkostninger til at facilitere indsamlingen, samt disponering af de indsamlede beløb.

Resultatopgørelse for 1. januar 2024 - 31. december 2024

		2024 Kr.
Note	Indsamlede midler	5.134.105
	Indtægter i alt	5.134.105
1	Direkte omkostninger	-914.945
2	Personaleomkostninger	-969.336
3	Projektstøtte	-3.246.506
	Kursreguleringer	-3.318
	Omkostninger i alt	-5.134.105
	Resultat af indsamlingen	0
	Disponering	
	Disponering	0
		0

Noter til indsamlingsregnskabet

Note 1

2024

Husleje	186.456
Vedligeholdelse af lokaler	43.850
El, vand og varme	12.444
Lokaleomkostninger i alt	242.750

Salgsomkostninger

Repræsentation	669
Annoncer og reklamer	12.782
Rejser og ophold	14.072
Events	82.224
Fragt	48.328
Salgsomkostninger i alt	158.075

Administrationsomkostninger

Kontorartikler og tryksager	34.245
Telefon	2.856
Kontigenter og abonnementer	5.783
Revisor	52.375
Bogføringsassistance og økonomisk rådgivning	330.000
Juridisk assistance	6.225
IT	15.253
Porto og gebyrer	20.230
Øvrige administrationsomkostninger	47.153
Administrationsomkostninger i alt	514.120

Direkte omkostninger i alt	914.945
-----------------------------------	----------------

Note 2

2024

Personale omkostninger:

Gager	917.315
ATP-bidrag	7.722
Omkostninger til social sikring	6.583
Øvrige omkostninger	37.716
Personaleomkostninger i alt	969.336

Note 3

Projektstøtte:

Overført til indsamlingens formål	3.246.506
Projektstøtte i alt	3.246.506

Bestyrelsens regnskabserklæring vedrørende indsamlingsregnskab for Al-Ayn Almennyttig Fond

Denne regnskabserklæring er afgivet i forbindelse med revision af indsamlingsregnskab for perioden 1/1 2024 - 31/12-2024 jfr. indsamlingsnævnets indsamlingstilladelse sagsnr. 23-700-07154.

Vi bekræfter efter bedste viden og overbevisning følgende forhold om indsamlingsregnskabet som helhed:

- at indsamlingsregnskabet giver et retvisende billede i overensstemmelse med bekendtgørelse nr. 160 af 26/2-2020 og Indsamlingsloven af 26/5-2014.
- at indsamlingsregnskabet er udarbejdet i overensstemmelse med gældende love og bekendtgørelser.
- at resultatopgørelsen er periodiseret og indeholder alle væsentlige indtægter og omkostninger
- at samtlige modtagne indtægter og afholdte udgifter vedrører indsamlingen.
- at periodiseringen er sket ud fra bedste skøn, og at udgifterne er afholdt i indsamlingsperioden.
- at vi ikke er bekendt med forhold af betydning for indsamlingsregnskabet, som ikke allerede er kommet til udtryk i indsamlingsregnskabet.

København, den 29. juni 2025

Bestyrelsen:

Taher Abdel Raouf Maanqi Maitham Mahdi Jawad Jawahiri Haider Mohammed Kadhim Khaleel

Dette dokument er underskrevet af nedenstående parter, der med deres underskrift har bekræftet dokumentets indhold samt alle datoer i dokumentet.

Maitham Jawahiri

Navn returneret af MitId: Maitham Mahdi Jawad Jawahiri
Bestyrelsesmedlem
ID: 08d11fc3-024d-4670-b6bd-9e0203591597
IP-adresse: 80.62.29.137:61825
Dato for underskrift: 30-06-2025 00:31:21 CEST (+02:00)
Underskrevet med MitId - privat



Taher Maanqi

Navn returneret af MitId: Taher Abdel Raouf Maanqi
Bestyrelsesmedlem
ID: f0aad79e-4a39-444d-abba-ca5d6411a27b
IP-adresse: 176.23.114.98:32250
Dato for underskrift: 30-06-2025 00:14:33 CEST (+02:00)
Underskrevet med MitId - privat



Haider Khaleel

Navn returneret af svensk BankID (SE): H M SHUBBAR
Bestyrelsesmedlem
IP-adresse: 169.224.18.61:43871
Dato for underskrift: 30-06-2025 08:20:40 CEST (+02:00)
Underskrevet med BankID (SE)



Christian Hjortshøj

Navn returneret af MitId: Christian Øster Hjortshøj
Revisor
ID: a77cb4ef-6527-41c7-9070-147a8b3f57c2
IP-adresse: 95.166.169.194:51998
Dato for underskrift: 30-06-2025 10:39:20 CEST (+02:00)
Underskrevet med MitId - privat



This document is signed with esignatur. Embedded in the document is the original agreement document and a signed data object for each signatory. The signed data object contains a mathematical hash value calculated from the original agreement document, which secures that the signatures is related to precisely this document only. Prove for the originality and validity of signatures can always be lifted as legal evidence.

The document is locked for changes and all cryptographic signature certificates are embedded in this PDF. The signatures therefore comply with all public recommendations and laws for digital signatures. With esignatur's solution, it is ensured that all European laws are respected in relation to sensitive information and valid digital signatures. If you would like more information about digital documents signed with esignatur, please visit our website at www.esignatur.dk.